

## BIZTONSÁGI ADATLAP

AMBI-PUR CAR autóillatosító, Champion

### 1. KÉMIAI KÉSZÍMÉNY ÉS VÁLLALAT AZONOSÍTÁSA:

**Termék neve** : AMBI-PUR CAR autóillatosító CHAMPION  
**Termékkód** : AP/10/012.001

**Ajánlott felhasználás:** : légfrissítés

**Gyártó:** : CRUZ VERDE-LEGRAIN  
 Poligono Industria Santiga

**Importáló/ Forgalmazó** : Sara Lee Hungary Zrt.  
 1132 Budapest, Váci út 22-24. ( Telefon:237-9100)

**Sürgősségi telefon:** 237-9100  
**Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat telefonszáma:** 06-80-201-199

### 2. VESZÉLYEK AZONOSÍTÁSA:

**Besorolás:** veszélyes a környezetre, szenzibilizáló  
**Fizikai/kémiai veszélyek** :nincs  
**Környezeti veszélyek** :mérgező a vízi szervezetekre, vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat. Csatornába engedni nem szabad.  
**Emberi egészségre veszélyes** :Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat  
**Egyéb információ** :Gyermekek kezébe nem kerülhet. A bőrrel való érintkezés kerülendő. Megfelelő védőkesztyűt kell viselni Lenyelés esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, a csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni

### 3. ALKOTÓRÉSZEKRE VONATKOZÓ ÖSSZETÉTEL/INFORMÁCIÓ:

**Anyag/készítmény** : Készítmény  
**Veszélyes alkotóelemekre vonatkozó** információ 2001/58/EC Direktíva alapján

Kémiai elnevezés	CE szám	CAS szám	%	Szimbólum	R-mondatok
(2-Metoximetiletóxi)propanol	252-104-2	34590-94-8	25-50	-	-
Limonen	205-341-0	138-86-3	5-7	Xi, N	R10-38-43-50/53
3,7,7- Trimetilbiciklo(4.1.0)hept-3-én	236-719-3	13466-78-9	1-3	-	R10-65
Citral	226-394-6	5392-40-5	0,1-1	Xi	R38-43
Citronellol	203-375-0	106-22-90,1-2,5	Xi, N	R38-43-51/53	
Geraniol	203-377-1	106-24-1	0,1-1	Xi	R38-43
l-p-Menta-1(6),8-dién-2-on	229-352-5	6485-40-1	0,1-1	Xn	R22-43
[3R-(3alpha,3abeta,7beta,8alpha)]- - 1-(2,3,4,7,8,8a- Hexahidro 3,6,8,8-tetrametil -1H-3a,7-metanoazulén-5-il)etán-1-on	251-020-3	32388-55-9	0,1-0,25	N	R50/53
2,4-dimetilciklohex-3-én-1-karbaldehid	268-264-1	68039-49-6	0,1-1	Xi	R36/38-43-52/53
2'-Acetonafton	202-216-2	93-08-3	0,1-2,5	N	R51/53

## BIZTONSÁGI ADATLAP

### AMBI-PUR CAR autóillatosító, Champion

Lásd még 16. pont, ahol az R-mondatok teljes szövege szerepel. Az expozíciós határértékeket, ha vannak, a 8. pontban soroltuk fel.

#### 4. ELSŐSEGÉLY NYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK

##### Hatások és tünetek

<b>Lenyelésnél</b>	:álmosságot, fejfájást és hányingert okozhat
<b>Belélegezve</b>	:nem okoz tünetet rendeltetésszerű használat esetén, a folyadék ingerelheti a légutakat
<b>Bőrre kerülve</b>	: Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat
<b>Szembe kerülve</b>	nem okoz tünetet rendeltetésszerű használat esetén, a folyadék ingerelheti a szemet

##### Elsősegélynyújtás

<b>Lenyelésnél</b>	:lenyelés esetén ne erőltesse a hányást. Öblítse ki a száját és igyon egy pohár vizet, azonnal orvoshoz kell fordulni
<b>Belélegezve</b>	:nem okoz tünetet rendeltetésszerű használat esetén, ha ingereli a légutakat friss levegőre kell menni
<b>Bőrre kerülve</b>	:szappannal és bő vízzel mossa le a bőrt, ha bármilyen panasz van, forduljon orvoshoz
<b>Szembe kerülve</b>	:min. 15 percig mossa a szemét vízzel miközben a szemhéját nyitva tartja. Ha bármilyen panasz van, forduljon orvoshoz

#### 5. TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK:

##### Oltóanyag

<b>Megfelelő</b>	: tűz esetén használjon alkoholálló habot, száraz vegyszert és vízpermetet
<b>Nem megfelelő:</b>	: vízsugár
<b>Szokatlan veszély égés vagy robbanás során:</b>	nem ismert

<b>Veszélyes, hőre keletkező (le)bomlási termékek:</b>	:tökéletes égés során nem veszélyes égéstermék-ké alakul
--	--

<b>Tűzoltók védelme:</b>	elégtelen szellőzés esetén légzőkészülék javasolt
--------------------------	---

#### 6. INTÉZKEDÉS VÉLETLENSZERŰ KÖRNYEZETBE ENGEDÉS ESETÉN:

<b>Személyes óvintézkedések</b>	: Csúszásveszély. Kiömlött folyadékot azonnal fel kell tisztítani. Viseljen csúszásmentes talpú cipőt. kerülje az anyag bőrre és szembe jutását
<b>Környezetvédelmi óvintézkedések</b>	:Ne engedje a hígítatlan termék bekerülését a felszíni vizekbe, illetve a talajvízbe. Kifröccsenés esetén előzze meg az anyag talajba és vízbe jutását.
<b>Feltisztítás módja</b>	: Gyűjtse össze egy tartályba. A maradékot mossa le a vízzel és szappannal. A helyi szabályozás szerint helyezze el a feltakarított kiömlött anyagot.

#### 7. KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

## BIZTONSÁGI ADATLAP

### AMBI-PUR CAR autóillatosító, Champion

<b>Kezelés</b>	: A munkahelyi jó egészségügyi és biztonsági gyakorlat szerint kell kezelni és csak jól szellőztetett helyeken. Kerülje az anyag bőrre és szembe jutását
<b>Tárolás</b>	:Hűvös, száraz, jól szellőztetett helyen kell tartani.
<b>Csomagolóanyagok</b>	
<b>Megfelelő</b>	: Csak az eredeti csomagolásban tartható.

#### 8. EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE/EGYÉNI VÉDELEM

<b>Műszaki intézkedések</b>	:Csak jól szellőző helyen szabad használni
<b>Higiéniiai intézkedések</b>	:Használata közben enni, inni, illetve dohányozni nem szabad.

<b><u>Foglalkozásbeli kitettség határérték:</u></b>	:a készítményre nem ismert egészségügyi határérték
---	--

#### Az összetevők közül a következőkre ismert határérték:

<b>Kémiai név:</b>	<b>(2-Metoximetiletoxi)propanol</b>
<b>„MAK” érték: (Hollandia)</b>	:TWA-8 óra: 300mg/m <sup>3</sup> (50ppm)
<b>ÁK-érték</b>	: 308 mg/m <sup>3</sup>

#### **Személyvédő eszközök**

<b>Légzőrendszer védelmében:</b>	fröcskölés esetén viseljen „A” típusú szűrőmaszkot
<b>Kéz bőrének védelme:</b>	fröcskölés esetén viseljen gumikesztyűt

#### 9. FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

<b>Halmazállapot</b>	: folyadék
<b>Szín</b>	: jellegzetes
<b>Szag</b>	: jellegzetes
<b>Sűrűség (H<sub>2</sub>O=1)</b>	: 0,8-1,0 kg/l
<b>pH</b>	: nem jellemző
<b>Forráspont</b>	: nincs adat
<b>Oldhatóság vízben</b>	: nem oldódik
<b>Oldhatóság más összetevőben</b>	: nincs adat
<b>Gőznyomás</b>	: nincs adat
<b>Gőzsűrűség (levegő=1)</b>	: nincs adat
<b>Törésmutató:</b>	: nincs adat
<b>Gyúlékonyság</b>	: nem tűzveszélyes
<b>Viszkozitás</b>	: 150-210 cpS
<b>Lobbanáspont</b>	:> 61 °C
<b>Robbanási tulajdonságok</b>	: nincs adat
<b>Oxidáló hatás</b>	: nem oxidál

#### 10. STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉPESSÉG

<b>Stabilitás</b>	: normál körülmények között stabil.
<b>Kerülendő körülmények:</b>	nem ismert.
<b>Kerülendő anyagok</b>	: oxidáló anyagoktól távol tartandó
<b>Veszélyes bomlástermékek</b>	: nincs

#### 11. TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

## BIZTONSÁGI ADATLAP

### AMBI-PUR CAR autóillatosító, Champion

---

A terméket illetően toxikológiai információ nem áll rendelkezésre.

A 3. részben megadott alkotóelemek alapján termék:

Szenzibilizáló hatású. Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat

#### Toxikológiai hatások és tünetek

<b>Lenyelésnél</b>	: álmoosságot, fejfájást és hányingert okozhat
<b>Belélegezve</b>	: nem okoz tünetet rendeltetésszerű használat esetén, a folyadék ingerelheti a légutakat
<b>Bőrre kerülve</b>	: Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat.
<b>Szembe kerülve</b>	: nem okoz tünetet rendeltetésszerű használat esetén, a folyadék ingerelheti a szemet

#### Kémiai név

: **Limonen**

Akut toxicitás:

Szájon keresztül: LD<sub>50</sub> (egér): 5,6-6,6 g/kg

Bőrirritáció: : bőrirritáló

Érzékenység: : Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat.

---

### 12. ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK

A terméknek nincs ökológiai teszt eredménye.

A készítmény veszélyes a környezetre, ártalmas a vízi szervezetekre, vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat

A 3. részben meghatározott alkotóelemek közül a következők minősülnek a környezetre veszélyes anyagnak:

#### Kémiai név: Limonen

**Biológiai lebonthatóság** : rossz a biológiai lebonthatósága

**Bioakkumulációs képesség**: log Pow: 4.23

**Ökotoxicitás** : nagyon mérgező a vízi szervezetekre, vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat

EC<sub>50</sub> (halak) < 1 mg/l

---

### 13. ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

**Eldobás módozatai** Tilos a terméket és maradványait talajba, élővízbe és hígítás és kezelés nélkül közcsatornába juttatni. A kiürült üvegek kommunális hulladékként kezelhetők.

---

### 14. SZÁLLÍTÁSI INFORMÁCIÓK

**UN szám** : 3082

A hajórakományon feltüntetendő

KÖRNYEZETRE VESZÉLYES ÖSSZETEVŐ, FOLYADÉK, N.O.S. (Limonen)

**Országúti/vasúti** :

**ADR osztály:** : 9

**Besorolás** : M6

**Csomagolás ADR csoportja** : III

**IMDG osztály:** : 9

**IMDG oldalszám:** : 9028

## BIZTONSÁGI ADATLAP

AMBI-PUR CAR autóillatosító, Champion

<b>IMDG csomagolási osztály</b>	: III
<b>EmS kód:</b>	: F-A/S-F
<b>Vízszennyezés</b>	: nincs
<b>Levegő:</b>	:nincs erre vonatkozó rendelkezés
<b>Hazai szállítási szabályok</b>	: nincs külön rendelkezés

### 15. SZABÁLYOZÁSI INFORMÁCIÓK

#### EC Szabályozás

**EC osztályozás (67/548/EC-99/45//EC) :**  
és a vonatkozó többi szabály

Veszélyszimbólum: Xi, N



Irritativ



Környezeti veszély

#### **Rizikó mondatok**

R43: Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat  
R51/53 Mérgező a vízi szervezetekre, vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat

#### **Biztonságos használatra utaló mondatok**

S2: Gyermekek kezébe nem kerülhet.  
S24: A bőrrel való érintkezés kerülendő.  
S29: Csatornába engedni nem szabad.  
S37: Megfelelő védőkesztyűt kell viselni.  
S46: Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét meg kell mutatni az orvosnak.

Szenzibilizáló anyagot - limonént - tartalmaz, érzékeny személyeknél allergiás reakciót válthat ki.

#### Hazai szabályozás

### 16. EGYÉB INFORMÁCIÓK

#### **Rizikó mondatok a 3. fejezet alapján:**

R10: Kevésbé tűzveszélyes  
R36/38: Szem- és bőrizgató hatású.  
R38: Bőrizgató hatású  
R43: Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat  
R50/53: Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat  
R51/53: Mérgező a vízi szervezetekre, vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat  
R65: Lenyelve ártalmas, aspiráció esetén tüdőkárosodást okozhat

Ez az adatlap megfelel a 1907/2006 (EC) 2006/12/18 direktívának. A jelen adatlapon megadott információ a legjobb tudásunk szerint igaz és pontos, de az összes adat, utasítás valamint ajánlás és /vagy javaslat garancia nélkül készült.

A Biztonsági adatlap a 2000. évi Kémiai Biztonsági törvény , a 33/2004 (IV.26) EszMCsM rendelettel módosított 44/2000. (XII.27) EüM rendelet valamint az 52/2000. (XII.27.) GM

## BIZTONSÁGI ADATLAP

### AMBI-PUR CAR autóillatosító, Champion

---

rendelet alapján készült, figyelembe véve a 13/2001. (IV. 20.) EüM-Köm rendelettel módosított 41/2000 (XII. 20.) EüM-KöM rendelet és a munkahelyi levegőben megengedhető határértékek esetében a 25/2000 (IX.30.) EüM-SzCsM előírásait. Munkavédelem kérdésében a 1993. évi XCIII. törvényt és a hozzá kapcsolódó miniszteri rendeleteket, a hulladék elhelyezésével kapcsolatban 98/2001 (VI. 15.) Korm. rendelet , a 16/2001 (VII.18.) és a 22/2004 (XII.11.) KöM rendelet előírásai szerint jártunk el. Figyelembe vettük a 26/2007 (VI.7) EüM rendelet előírásait.

---

#### Előzmények:

**Kiadás: 2004. 11. 10.**

**Változat: 1.0**

**A biztonsági adatlapot a 26/2007. (VI.7.) EüM rendelet alapján átvizsgáltuk, a Biztonsági adatlap előírásai érvényben vannak.**

**2007.08.31.**